

അൽമുസ്സമ്മിൽ (വസൂം പുതച്ചവൻ)

അവതരണം മക്കയിൽ, വചനങ്ങൾ 20

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ .  
 يَتَأْتِيهَا الْمُرْمَلُ ① فَمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا ② تَصَفَّهُ ③ أَوْ أَنْقَضَ مِنْهُ قَلِيلًا  
 ④ أَوْ زِدَ عَلَيْهِ وَرَقِلِ الْقُرْعَانَ تَرْقِيًا ⑤ إِنَّا سَأَلْنَاكَ  
 قَوْلًا ثَقِيلًا ⑥ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيَلًا ⑦

1. അല്ലയോ മുടിപ്പുതച്ചവനേ.
2. രാത്രി അൽപ സമയമൊഴിച്ചു എഴുന്നേറ്റു നമസ്കരിക്കുക.
3. അതിന്റെ പകുതി സമയം, അല്ലെങ്കിൽ അതിൽ അൽപം കുറച്ചുകൊള്ളുക.
4. അല്ലെങ്കിൽ അതിനേക്കാൾ (അൽപം) വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊള്ളുക. വുർആൻ നിർത്തിനിർത്തി (സാവകാശം) ഭാഗ്യം ചെയ്യുക.
5. നിശ്ചയമായും നാം നിന്റെ മേൽ ഭാരപ്പെട്ട വചനം അവതരിപ്പിച്ചുതരാൻ പോകുന്നു.
6. നിശ്ചയമായും രാത്രി എഴുന്നേറ്റു നമസ്കരിക്കുന്നത് ഹൃദയസാന്നിധ്യം ഉള്ളവർക്കുമാണ്. വാക്കുകളെ നേരംവണ്ണം നിർത്തുന്നതുമാകുന്നു.

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ⑧ وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا  
 ⑨ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ⑩ وَأَصْبِرْ  
 عَلَى مَا يَقُولُونَ وَأَهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ⑪ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ  
 أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ⑫

7. തീർച്ചയായും പകൽ സമയത്ത് നിനക്ക് ദീർഘമായ ജോലിത്തീരുകുണ്ട്.
8. നിന്റെ നാമന്റെ നാമം സ്തുതിക്കുകയും. (ഇതര ശ്രദ്ധകൾ വിട്ടൊഴിഞ്ഞു) അവനിൽ മാത്രം ഉന്മുഖനാവുകയും ചെയ്യുക.
9. അവൻ ഉദയാസ്തമയ സ്ഥലങ്ങളുടെ നാമനാകുന്നു. അവനല്ലാതെ ദൈവമില്ല. അതിനാൽ അവനെ മാത്രം ഭരമേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നവനായി സ്വീകരിക്കുക.
10. ആവർ (സത്യനിഷേധികൾ) പറയുന്നതിനെതിരെ നീ ക്ഷമിച്ചിരിക്കുക. അവരിൽനിന്ന് മാനുഷമായി വെടിഞ്ഞു നിൽക്കുക.
11. എന്നെയും സുഖാനുഗ്രഹങ്ങളുള്ള ഈ സത്യനിഷേധികളെയും വിട്ടേക്കുക. അവർക്ക് ഈ അവസ്ഥയിൽ കുറച്ചുകാലം കൂടി സമയം അനുവദിക്കുക.

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٣﴾ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾ يَوْمَ  
تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾

- 12. തീർച്ചയായും നമ്മുടെ പക്കൽ അവർക്കായി കാൽചങ്ങലകളും ആളിക്കത്തുന്ന അഗ്നിയും ഉണ്ട് .
- 13. വീർപ്പുമുട്ടിക്കുന്ന ഭക്ഷണവും നോവേറിയ ശിക്ഷയും.
- 14. ഭൂമിയും മലകളും കിടുകിടാ വിറക്കുകയും പർവതങ്ങൾ ഒലിച്ചുപോകുന്ന മണൽകുന്നകളെന്നോണം ചിതറിപ്പോവുകയും ചെയ്യുന്ന ദിനത്തിൽ.  
 إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْدًا وَبِيًّا ﴿١٦﴾ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٧﴾ أَلَسْمَاءَ مُنْقَطِرًا بِهِ ؓ كَانَ وَعَدُهُ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾ إِنَّ هَذِهِ تَذِكْرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿١٩﴾

- 15. തീർച്ചയായും നിങ്ങളിലേക്ക് ഒരു ദൂതനെ നാം നിയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു- നിങ്ങൾക്ക് സാക്ഷിയായി. ഫറവോനിലേക്ക് ഒരു ദൂതനെ നാം അയച്ചതു പോലെ.
- 16. എന്നാൽ ഫറവോൻ ആ ദൂതനെ ധിക്കരിച്ചു. അതിനാൽ നാം അവനെ അതിശക്തമായി പിടികൂടി.
- 17. എന്നാൽ നിങ്ങൾ സത്യത്തെ നിഷേധിക്കുകയാണെങ്കിൽ, പിഞ്ചുകുഞ്ഞുങ്ങളെ നരച്ചവരാക്കുന്ന ആ ദിനത്തെ എങ്ങനെ നിങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചു കൊള്ളും?
- 18. അതുകാരണം ആകാശം പൊട്ടിത്തകരുന്നതാണ്. അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം പ്രാവർത്തികമാക്കപ്പെടുകതന്നെ ചെയ്യും.
- 19. തീർച്ചയായും ഇതൊരു മുന്നറിയിപ്പാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഇഷ്ടമുള്ളവർ തന്റെ നാമകലേക്കുള്ള മാർഗം അവലംബിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْضُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُمْ مَّرْضَىٰ وَءَاخِرُونَ يَصْرِفُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَءَاخِرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ

وَمَا تَقْدِرُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا  
 وَأَسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

20. (നബീ), നിന്റെ നാഥൻ അറിയുന്നു: തീർച്ചയായും നീയും നിന്റെ കൂടെയുള്ളവരിലൊരു വിഭാഗവും രാത്രിയുടെ ഏകദേശം മൂന്നിൽ രണ്ടു ഭാഗവും ചിലപ്പോൾ പകുതിയും ചിലപ്പോൾ മൂന്നിലൊന്നും നിന്നു നമസ്കരിക്കുന്നുണ്ട്. രാപ്പകലുകൾ നിർണ്ണയിക്കുന്നത് അല്ലാഹുവാണ്. നിങ്ങൾക്കത് കൃത്യമായി കണക്കാക്കുവാൻ കഴിയില്ലെന്ന് അല്ലാഹു അറിയുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങൾക്ക് ഇളവ് നൽകിയിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് അതിൽ നിന്നും എളുപ്പമായത്ര പാരായണം ചെയ്യുക (നമസ്കരിക്കുക). നിങ്ങളിൽ രോഗികളും, മറ്റു ചിലർ അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹമന്വേഷിച്ചു ഭൂമിയിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നവരും ഇനിയും ചിലർ അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ പോരാടുന്നവരും ഉണ്ടാകുമെന്ന് അവൻ അറിയുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഖുർആനിൽ നിന്നും എളുപ്പമായത്ര ഓതുകയും, നമസ്കാരം നിലനിറുത്തുകയും, സകാത്ത് നൽകുകയും, അല്ലാഹുവിന് ഉത്തമമായ വായ്പ നൽകുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കൾക്കുവേണ്ടി, നന്മയിൽപെട്ടത് എന്തു നിങ്ങൾ മുൻകൂട്ടി ചെയ്തുവെക്കുന്നുവോ അതു നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിങ്കൽ കണ്ടെത്തും. ഏറെ ഗുണകരവും മഹത്തായ പ്രതിഫലവുമുള്ളതായിട്ട്. നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനോട് പാപമോചനം തേടുകയും ചെയ്യുക. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുത്തുതരുന്നവനും ദയാപരനുമത്രെ.

---